

mayoría de su tiempo estos días deportando a inmigrantes cuyo único supuesto crimen es que cruzaron la frontera más de una vez. Ella ya le ha dado a la ciudad y a la policía el tiempo doble que a los demandantes para hacer su caso.

Para ganar, el jurado tiene que llegar a entender que el asesinato de Omar es un asunto de preocupación para la ciudad entera de Los Ángeles y no simplemente de una madre y padre en luto pero fuerte. El Fiscal, la Juez y el jurado tienen que sentir que la relevancia del proceso democrático para las comunidades Latinas y Afro-Americanas están siendo juzgadas por medio de este juicio. Grandes grupos de gente asistiendo audiencias de corte, no es algo que jueces federales están acostumbrados a ver. Nuestra presencia determinara si el jurado oirá toda la evidencia o no; le dará valor a los miembros del jurado más fuertes en nuestro lado y le dará confianza a aquellos que testifican a decir la verdad. Además, podemos quebrar la confianza de cualquier testigo intento a decir mentiras - principalmente la policía, el médico forense, y aquellos quienes testifican de su parte. Y finalmente aquellos quienes asisten al juicio podrán difundir la verdad a través de Los Ángeles y más allá no solamente sobre el asesinato de Omar sino de la conducta de los abogados, el jurado y la Juez. Nosotros somos la consciencia de nuestra ciudad. Nosotros tenemos que ser audaz en los días de este juicio y hacer lo que sea necesario para estar presentes.

Encarcelemos a Policías Asesinos - El Comienzo de la Lucha Contra la Brutalidad Policial en Los Ángeles: Lo Que Hemos Logrado Actualmente

Tenemos que tratar este juicio como solamente el comienzo de esta lucha y no como el fin. Las marchas y la campaña pública que BAMN ha liderado en Los Angeles para ganar justicia para Omar Abrego han logrado algunas cosas muy importantes de cuales podemos aprender para nuestra lucha en el futuro contra la brutalidad policial en LA.

Cuando la policía asesina a alguien tenemos que marchar inmediatamente. Marchando y diciendo la verdad han sido central para llegar a donde estamos en el caso de Omar. Después del asesinato de Omar nosotros marchamos por más de dos semanas a través de la vecindad de Omar. Marchamos para Omar pero también para un joven Afro-Americano llamado Ezell Ford quien fue asesinado por policías del mismo División de Newton donde Calderón y Mares están estacionados. Nosotros demostramos que Afro-Americanos y Latinos podemos unirnos. Cuando Omar fue asesinado nosotros dijimos: "Publiquen los nombres! Encarcelemos los policías asesinos!" Nuestras marchas movilizaron nuestras comunidades. Carros pitando, porras, e inspiración nos dieron la bienvenida a los manifestantes y las nuevas noticias fueron compartidos sobre lo que habíamos descubierto sobre sus asesinatos. Ganando la publicación de los nombres de los policías hizo posible que un foco de luz brille sobre los policías para que sus acciones sean escudriñados públicamente.

El miedo que normalmente se siente hacia la policía fue derramada suficientemente para que algunas personas le dijeran a BAMN lo que vieron, y una persona fue suficientemente inspirada para darle a BAMN un video del asesinato. Este video ha sido visto más de 20,000 veces en YouTube junto con la descripción de BAMN sobre lo que está ocurriendo en el video. A través de LA hay gente quien sabe la verdad sobre lo que ocurrió y pueden comunicarlo y contradecir las mentiras de la policía. El poder de nuestras marchas ganaron la declaración de homicidio por el médico forense a pesar del encubrimiento. Cada victoria nos ha permitido descubrir más de la verdad.

El tribunal público de BAMN realizado justo sobre dos semanas después del comienzo de nuestras marchas unió los hechos que fueron recaudados durante nuestra investigación comunitaria independiente. Esto ayudó a contradecir más de las mentiras de la policía.

Los votos del Tribunal Público de BAMN están abajo:

1. Encarcelemos a Oficiales de LAPD Sharlton Wampler y Antonio Villegas quienes asesinaron a Ezell Ford. Encarcelemos a Sargentos Roberto Calderón y Jeff Mares quienes asesinaron a Omar Abrego.
2. Seguir marchando! Continuar a construir nuestro poder marchando el 30 de agosto, 2014 y más allá.

Estamos ganando la comprensión de un método que puede ganar. Tenemos la verdad en nuestro lado, y un gigante durmiente esperando a ser despertado. Nuestra ciudad mayoritaria minoría, puede comandar la atención del país entero cuando sus comunidades Latinas y Afro-Americanas se paran y luchan, y cuando lo hacemos, Asiáticos y blancos se unarán con nosotros a luchar a nuestro lado. Hubo mucha gente afuera durante el asesinato de Omar. Ellos no pudieron salvar la vida de Omar, pero si usamos este juicio para hacer esta lucha podemos construir el tipo de lucha que puede derramar el miedo de nuestra comunidad y prevenir los Omars del futuro que mueran. Encarcelemos a policías asesinos! Una placa no es una licencia para matar!

Coalición para Defender la Acción Afirmativa, la Integración, Derechos de Inmigrantes y Luchar por la Igualdad Por Cualquier Medio Necesario (BAMN)

www.bamn.com Ingles: 323.317.7675 Espanol: 323.638.3087 california@bamn.com 10.08.16

¡Pongamos al LAPD en Juicio! ¡Encarcelemos a los Policías Asesinos Sargentos Roberto Calderón y Jeff Mares por el Asesinato de Omar Abrego! ¡Llenemos la Sala de Corte! El Juicio Empezará Pronto - Los Sargentos Calderón y Mares Tomarán la Banquilla de los Acusados

- **¡Encarcelemos a Policías Asesinos!**
- **¡Una Placa No Es Una Licencia Para Matar!**
- **¡Paremos la Política de Encubrimiento y Culpano a la Víctima!**
- **¡Abajo Con el Nuevo Jim Crow! ¡Abajo Con el Nuevo Estado Policial!**
- **Construyamos el Nuevo Movimiento para Derechos Civiles y Derechos de Inmigrantes, Independiente, Integrado, y Liderado por los Jóvenes - ¡Trabajos y Oportunidades, No Tratamiento de Segunda Clase!**



Comuníquese con BAMN para la Fecha y el Lugar (Inglés: 323.317.7576, Espanol: 323.638.3087)

Durante el curso de las próximas semanas, Lilia Abrego Figueroa y su esposo Leo enfrentarán los asesinos de su hijo en la corte abierta, mientras el juicio comienza y la selección del jurado se llevará a cabo en el caso *Lilia Abrego Figueroa v. Ciudad de Los Ángeles y Departamento de Policías de Los Ángeles (LAPD)*. Lilia y Leo serán representados por abogados de BAMN (Coalición para Defender la Acción Afirmativa, la Integración, Derechos de Inmigrantes y Luchar por la Igualdad Por Cualquier Medio Necesario). Oficiales del LAPD Roberto Calderón, Jeff Mares y el mismo LAPD serán puestos en juicio por la golpiza de muerte del desarmado Omar Abrego el 2 de agosto del 2014. La verdad, a pesar de los esfuerzos del LAPD y el Fiscal para barrerlo bajo la alfombra, saldrá a luz durante este proceso. La pregunta que el jurado enfrentará es lo siguiente: ¿Es aceptable que una parada de tráfico de rutina termine en una muerte?

Este será un caso de alta perfil y enfocará la atención en la brutalidad policial en nuestra ciudad. Tenemos que hacer claro, llenando la sala de corte de la Juez Beverly Reid O'Connell para este juicio, que no aceptamos el Nuevo Jim Crow (*sistema de segregación*) de brutalidad policial racista y tratamiento de segunda clase de las comunidades Latinas y Afro-Americanas de nuestra ciudad.

Recientemente, asesinatos por el LAPD y los Alguaciles del Condado de Los Ángeles han aumentado y han incluido varios adolescentes, uno tan joven de catorce años. Este juicio es una oportunidad importante. Hay una brecha tremenda entre lo que el Alcalde y el LAPD creen que es aceptable y lo que la gente de LA creen que es aceptable. Esta brecha tiene que ser revelada en este juicio. Nosotros somos la consciencia de nuestra ciudad y tenemos que hacer claro que demandamos justicia. Aquellos de nosotros quienes somos los más optimistas y enojados tenemos que venir adelante ahora. Si vienes a este juicio serás un líder. Algunos de nosotros tenemos miedo de ser líderes, pero tenemos que empezar a derramar nuestros miedos. Si ganamos o perdemos este juicio - y nosotros creemos que podemos ganar - tenemos que usarlo para crear las condiciones para crear el futuro crecimiento y poder de nuestro nuevo movimiento.

2 de agosto, 2014: Sgt. Calderón y Sgt. Mares Destrozan a Dos Familias

Omar Abrego tenía treinta y siete años, estaba casado y tenía tres niños cuando fue asesinado el sábado, 2 de agosto, 2014. Ese día él planeaba ir a ver a su madre Lilia y su padre Leo. Él especialmente amaba a su madre y hablaba con ella todos los días. Él tenía su amor por ella tatuado sobre su corazón en su honor. Él había viajado desde México hacia América para estar con ella y su padre. Mientras vivía aquí en América él trabajó duro para proveer para su propia familia como libertador de paquetes. Ellos hablaban todo el tiempo, así que cuando Lilia y Leo no oyeron de Omar después de que

Abajo hay direcciones para ver un video que demuestra una porción del asesinato de Omar y la grande presencia policial que sigue. También disponible abajo esta el reporte del médico forense y el análisis de BAMN sobre el reporte. Y finalmente para ver hay el Tribunal Público de BAMN que cubre los hechos sobre el asesinato de Omar como los conocíamos en ese tiempo.

- **Para ver los Videos sobre el Asesinato de Omar Vaya al Canal de YouTube de BAMN llamado “Nationalbamn” y haga Click en el “Playlist” llamado “LAPD Murders Omar Abrego”**
- **Para ver el Analisis del Reporte de Autopsia para Omar Vaya a:** <https://goo.gl/AwRfGh>
- **Para ver el Reporte de Autopsia de Omar Vaya a:** <https://goo.gl/rK5uWC>

le llamaron varias veces sin respuesta, ellos fueron a la casa de Omar porque no era normal que él no respondiera o les hablara. Omar ya no está con nosotros, pero sus padres nos ayudarán a revelar una parte de lo que ocurrió ese día que fue asesinado, y el comportamiento de uno de los asesinos.

Cuando Lilia y Leo llegaron a la casa de Omar en la calle Main donde vivía Omar junto con su familia, la calle estaba llena de policías y patrullas. Cuando se estacionaron el Sargento Calderón estaba allí para encontrarlos en la cinta amarilla (el Sargento Calderón acababa de asesinar a Omar junto con su compañero Mares hace poco tiempo. Lilia y Leo no lo sabían en ese tiempo). Durante su conversación con Calderón en español, él estaba inquietantemente calmado, él dijo que policías habían golpeado a Omar pero dejó a Lilia y a Leo creer que las heridas de Omar no eran muy serias. Él hasta les sugirió que los policías eran los que estaban heridos mas peor que Omar. Era el mismo Sargento Calderón quien ayudó en la golpiza pero eso no se lo dijo! (En el video mencionado arriba obtenido por un testigo, se puede ver a Calderón encima de Omar sujetándolo en el suelo mientras Omar está derramado sangre de su cabeza en el concreto). Durante la conversación el Sargento Calderón aprende que Lilia y Leo son los padres de Omar y después los dirige al hospital equivocado a propósito. Cuando los padres de Omar regresan a la casa de Omar mas o menos una media hora después de ir al hospital equivocado, Calderón todavía está ahí y habla con ellos de nuevo, inquietantemente calmado como antes, y les dice el hospital correcto pero después les dice que ellos no van a poder ver a Omar hasta que aparezca en corte unos días después porque él estaba en custodia. Pensando que ellos no iban a ser permitidos acceso a su hijo y que sus heridas no eran muy graves, Lilia y Leo se fueron a su casa para la noche y para descansar.

Gracias a la urgencia de Lilia ella y Leo fueron al hospital correcto el proximo dia y descubrieron que Omar había fallecido, sus heridas eran mucho más graves que fueron dejados creer por el Sargento Calderón. Calderon tenia el numero de telefono de Lilia pero ella nunca recibió una llamada de teléfono sobre la condición de su hijo. El Sargento Calderón ese día le quitó la vida a alguien con un propósito humano y ayudó con el comienzo de un encubrimiento, calmado y confiado - sin emoción, manteniendo a los padres de Omar alejados por el tiempo suficiente para que los padres de Omar nunca tuvieran la posibilidad de decirle adiós o aprender de sus propios labios lo que le paso. A pesar del estado de Omar, posiblemente el amor de una madre le pudiera haber dado el espíritu para comunicarle a ellos lo que le pasó, pero sus padres fueron negados esa oportunidad por Calderón. Omar dejó atrás no solamente a su madre, su padre, dos hermanos y una hermana, él dejó una esposa y tres hijos, todas sus vidas cambiadas para siempre.

El Asesinato: Presentado Aquí Empezando Con lo Que Dice la Policía Ellos Mismos al Respeto

De acuerdo al Sargento del LAPD Roberto Calderón y el Sargento Jeff Mares ellos comenzaron su encuentro con Omar llevando a cabo una “parada de tráfico” como resultado de Omar conduciendo “erráticamente”. Por un rato ellos simplemente lo siguen sin sus luces prendidas aunque ellos dicen que Omar casi atropello a una mujer. La “parada de tráfico”, cuando finalmente es ejecutada es realizada con sus luces apagadas cuando Omar se orilla en frente de su propia casa. Cuando se salen de su vehículo ellos se acercan a la camioneta de Omar con sus armas afuera. Ellos reclaman que Omar corrió cuando se salió de la camioneta, pero el encuentro entero comienza y termina enfrente de la casa de Omar. El Sargento Mares dirá en corte que él golpeó a Omar en su cabeza tres o cuatro veces en auto defensa. Mares tenía puesto armadura, y ambos policías reclaman que estaban sujetando ambos brazos de Omar, pero Mares dice que Omar trato de golpearlo con un puño, solamente rasguñando su uniforme, y es como se justifica golpeando a Omar con un puño duro, que probablemente fue ayudado con un objeto pesado en su puño, porque Mares se quebró su mano cuando golpeó la cabeza de Omar, quebrando abierto la cabeza de Omar.

Omar estaba desarmado y mas pequenio que ambos policías que lo mataron, y su encuentro con estos dos policías terminó con Omar sujetado por los policías, boca abajo en su propia sangre habiendo sufrido un traumatismo de cráneo y sangrando en su cerebro de acuerdo al reporte de autopsia. La laceración arriba de la ceja de Omar estaba derramando sangre en el concreto, mientras estaba estirado a través de la banqueteta, en medio de la calle en frente de su casa.

Omar era incapaz, durante el tiempo entero de la golpiza hasta que murió, de decir una sola palabra ni pararse de su propia voluntad de acuerdo a la policía y los médicos. Omar está tirado en el suelo moribundo con varios policías encima de él. Policías ruedan a Omar repetidamente mientras él está esposado y le ponen su peso sobre él mientras él está boca abajo, en su lado, y mientras está en su espalda también. Más de veinte policías llegan a la escena y cada uno hasta este día participa en el encubrimiento del asesinato de Omar. Actualmente la policía tiene una lista de testigos de más de 100 personas, cuyo la gran mayoría son policías quienes pueden ser enlistados como parte del encubrimiento en corte.

Discapacitado y moribundo, se necesitan cuatro policías para levantar a Omar del suelo y hacia la camilla de la ambulancia. Ya cuando Omar llega al hospital está cerca a la muerte y muere la próxima mañana. Sin embargo la ciudad y la policía dirán en corte que Omar luchó contra ellos todo el tiempo, aun a pesar de lo que ellos mismos han dicho sobre la verdadera condición de Omar.

Dentro de seis días siguiendo el asesinato de Omar el LAPD sabe que el reporte del médico forense dirá que la muerte de Omar fue un homicidio así que previenen su publicación por seis meses. Ellos usan este tiempo para difundir más mentiras sobre Omar. El supuesto uso de cocaína de Omar el día que lo asesinaron forman el base de mucha de la difamación de Omar durante este tiempo. Mientras cocaína no fue encontrada en Omar en el hospital, el médico forense encuentra cocaína seis días después durante la autopsia realizada con policías dentro del cuarto todo el tiempo. Un experto de toxicología va a testificar de parte de Omar que se necesitaría hasta 900 veces más cocaína en el sistema de Omar que el médico forense dice que encontró para hacer que Omar se comportara de la manera que la policía dice que se comportó. El experto dice que la cantidad encontrada en Omar era insignificante que ni tan siquiera afectaría su manejo. La policía presenta a Omar como un animal enloquecido, aunque no es nada de lo que revela los hechos. La ciudad y la policía intenta que esto sirva como una distracción durante el juicio de la brutalidad injustificada de Calderón y Mares. No podemos ser distraídos.

El Sargento Calderón y el Sargento Mares recibieron promociones en los meses siguiendo este evento horroroso y también aclararon sus nombres por la Comisión Policial. Aparece que cualquier otra cosa que se tome para ganar estima y rango en el LAPD, indiferencia cruel para la vida demostrada en acción te pone en alta estima.

Llenemos la Sala de Corte! Tomemos el Asunto en Nuestras Propias Manos! No Dependamos en las Cortes, el LAPD, el Alcalde o la Comisión Policial

Lilia y Leo son residentes de Watts y Sur Centro desde hace mucho tiempo. Ellos contrataron a abogados de BAMN porque quieren justicia para su hijo, si eso quiere decir poner a los policías en la banquilla de los acusados, en la cárcel, despedirlos, ellos quieren hacer lo que sea necesario para ganarlo. Ahora quieren luchar y forzar a los policías a tomar la banquilla de los acusados en frente de un jurado para ser expuestos como los mentirosos y los asesinos brutales que son. Los padres de Omar saben que BAMN está construyendo un movimiento y han puesto su apoyo detrás de este esfuerzo. El Fiscal y la policía intentó a intimidar a Lilia y Leo durante el proceso antes del juicio en parte por medio de llenar cada audiencia con policías, la mayoría quienes estaban en la escena cuando Omar fue asesinado o tratando de interrogar a miembros de su familia sobre tonterías. A pesar de estos esfuerzos por la ciudad y la policía para intimidar a Lilia, Leo y su familia, ellos han permanecido firmes en su lucha.

A pesar de tener la verdad en nuestro lado no podemos mantener ningunas ilusiones que el proceso legal nos dará justicia sin nuestra acción en las calles y en la sala de corte. El LAPD ha ejecutado un encubrimiento que incluye cada aspecto de su investigación. La oficina del médico forense también ha participado en el encubrimiento, declarando en el reporte de la autopsia que Omar se golpeo su propia cabeza en el suelo causando la derramacion de sangre masiva. Él también será expuesto cuando tome la banquilla de los acusados.

Durante el juicio el LAPD y el Fiscal intentarán a golpear al jurado sobre la cabeza con las mismas mentiras una y otra vez con la esperanza que si dicen las mismas mentiras suficiente veces algunas se les van a pegar. Ellos declararán mentiras e insinuación como si fueran hechos. Ellos serán abusones. Durante una audiencia para el caso el abogado para la policía le gritó a la Juez que los niños de Omar deberían de permanecer fuera del caso porque “lo único que van hacer es llorar en la banquilla e influenciar al jurado!”

La existencia de este juicio le provee a las comunidades Latinas y Afro-Americanas, y las comunidades inmigrantes, y a todos aquellos quienes demandan un alto a lo que ahora es el asesinato de rutina de la gente Afro-Americana y Latina en nuestras calles por la policía, la oportunidad de ser líderes. Nuestra presencia en la sala de corte durante este juicio cambiará la dinámica del proceso de corte y es la única posibilidad de ganar en las cortes, aun con la estrategia legal más agresiva que los abogados de BAMN pueden y van a ejecutar.

Nosotros tampoco no podemos asumir que tendremos una audiencia justa por la Juez. Mientras aún no sabemos exactamente como la Juez O’Connell se comportará durante el juicio, vale la pena notar que los jueces federales pasan la